



# 国際フラガニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階  
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <https://www.mif.or.jp/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

## 宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

2021年9月23日(木)は祝日のためお休みです。

## 国際交流員とのおしゃべり会♪

国際交流員さんと、日本やそれぞれの出身国の生活や文化についてお話ししながら交流をしませんか。

◇日時: イギリス出身マーシュさん(日本語、英語)  
9月17日(金) 15:00~16:00



韓国出身ユジンさん(日本語、韓国語)  
9月9日(木) 15:00~16:00

シンガポール出身スカイさん(日本語、中国語)  
9月14日(火) 15:00~16:00



※申込みは電話または来館にて受け付けています。  
※だれでも参加できますが、新型コロナ感染拡大防止のため少人数(4人)で開催します。初回参加者優先で先着順です。  
※新型コロナウイルス感染状況によっては変更・中止する場合があります。ご了承下さい。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会

## 外国人のための日本語れんしゅう会 ※参加無料

◇日時: 10:30~11:30  
[水曜日] 9/1、9/8、9/15、9/22、9/29  
[金曜日] 9/3、9/10、9/17、9/24

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階  
◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 矢野)

## 外国人住民のための防災セミナー ※要申込み・参加無料

近年、50年に一度、100年に一度といわれる大地震や豪雨による被害が日本各地で起こっています。セミナーを通して災害時の対応方法や準備の基礎知識を学びましょう。あなたの周りの外国人住民にお知らせください。

◇日時: 9/25(土) 13:00~16:30  
◇場所: 宮崎市消防局宮崎東諸県広域防災センター  
◇対象: 県内在住の外国人・留学生とその家族40名程度(日本人同伴可)

◇内容: 災害の講話、救命入門、模擬消火訓練、非常食の試食など  
◇申込方法: 所定の申込用紙を記入の上、来館、Fax、郵便、E-mail([miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp))にて当協会までお申込みください。  
◇締切: 9月11日(土)  
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 上坂)

## 日ほんGO みまた ※要申込み・参加無料

生活に必要な日本語をいっしょに勉強しましょう!

◇テーマ: 食べ物を買いに行く  
◇日時: 9月28日(火) 19:00~20:00  
◇場所: co-making space CO-ME(三股町)

※新型コロナウイルス感染状況によってはオンライン開催になる場合があります。

◇定員: 10名 ◇締切: 9月24日(金)  
◇申込方法: 名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールまたはFAXで教えてください。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 川添)

## 国際ふれあいチャット 後期

英語(初級/中上級)、中国語、韓国語のチャットを開催します!それぞれの言語を話すボランティアの方とお話をしてみませんか?

◇日時: ★中国語(火曜日) 18:00~19:00  
10/5、10/12、10/26、11/2、11/9、11/16  
★英語初級(土曜日) 10:30~11:30  
10/2、10/16、10/30、11/13、12/11、12/25  
★英語中上級(土曜日) 10:30~11:30  
10/9、10/23、11/6、11/20、12/18、1/15  
★韓国語(木曜日) 18:00~19:00  
10/14、10/28、11/11、11/25、12/9、12/23

◇受講料: 賛助会員・学生1,000円(6回)  
非会員3,000円(6回)  
中学生以下500円(6回)

◇参加方法: 氏名・住所・電話番号を、来館、電話、Faxまたはメール([miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp))にてお申し込み下さい。  
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会

## 日本語講座初級1 (宮崎大学)

外国人の方を対象に日本語講座初級を開催します。宮崎での生活に役立つ日本語を学びましょう。学生でない方も参加できます。

◇日時: 10月12日(火)~1月18日(火)  
毎週火曜日と木曜日開講 16:00~17:50

◇場所: 宮崎大学木花キャンパス  
◇対象: 初めて日本語を勉強する方  
◇締切: 10月1日(金)

◇申込方法: <https://forms.gle/GvM8Wn9BihFx1PoC9>  
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 川添)



## 日本伝統文化体験講座 生け花 in 古民家 ※参加無料、要申込み

県内の外国人住民を対象に日本伝統文化体験講座「生け花 in 古民家」を開催します。講師は、野田とよ子様です。開催場所の古民家「椎葉」は約150年前に建てられ、宮崎県の重要文化財に指定されています。日本古来の伝統文化である「生け花」を体験してみませんか?

◇日時: 10月23日(土) 14:00~15:30  
◇場所: 民家園 椎葉村「旧清田家」(宮崎県総合博物館)  
◇講師: 野田 とよ子 氏  
◇定員: 10名(先着順)  
◇対象: 県内在住の外国人  
◇参加費: 無料  
◇締切: 10月9日(土)

◇申込方法: ①氏名、②連絡先(電話番号とE-mail)、③日本語のレベルを電話、FAX、メール、来館のいずれかでお知らせください。※メール・FAXでお申し込みの際には件名を「日本伝統文化体験講座」と明記して下さい。  
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 矢野)





## 第16回アートフェスティバル

### 「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集!

宮崎県内在住の外国人、または外国にルーツのある方々のアート作品を募集します。皆さんの感じる宮崎を表現した作品をお待ちしています!

◇日時: 11月17日(水)~12月4日(土)

◇場所: カリーノ宮崎地下1階

◇テーマ: 「宮崎」

◇応募資格: 原則として宮崎県に住んでいる外国人、または外国にルーツのある方

◇部門: 写真、絵画、書道、手工芸(動画は除く)

◇出品点数: 各部門1人2点以内

◇サイズ: 50cm×50cm以内

◇応募締切: 10月30日(土)

◇応募方法: 郵送、来館、メール

応募の際には作品に申込用紙を添付してください。応募用紙には、氏名(フリガナ)、出身国、連絡先、作品名、作品に使用した材料のリスト、作品の説明(50字以内)、作品の部門を明記してください。

郵送での提出: 宮崎県国際交流協会宛

来館での提出: ①宮崎県国際交流協会

②宮崎大学グローバルセンター

メールでの提出: miyainfo@mif.or.jp

◇応募・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 矢野)



## 「外国人住民による日本語スピーチコンテスト」

### 出場者募集!

◇日時: 12月5日(日) 10:00~12:30

◇テーマ: 「私と日本」

◇場所: 県電ホール (宮崎県企業局庁舎1階)

◇参加資格: 次の条件の両方に該当する方

①県内在住の16歳以上の外国人であること。

②母語が日本語以外であること。

③日本在住歴5年以内であること。

◇部門・定員: 一般の部5名、学生の部5名

※応募者多数の場合は書類審査あり

◇スピーチの長さ: 3~5分

◇応募締切: 11月5日(金)

◇応募方法: 所定の申込書にご記入のうえ原稿を添えて、来館提出、郵送、Faxまたはメール(miyainfo@mif.or.jp)にてお申し込み下さい。

※原稿はローマ字可、3~5分以内で発表できるもの

※道具は使用不可

◇応募・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 上坂)



## 外国人のための日本語講座 初級1・初級2 ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に、日本語講座初級を開催します。

◇日時: 11月2日(火)~2月8日(火) 全25回

毎週火曜日と木曜日開講

初級1 10:10~12:00

初級2 13:30~15:20

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階

◇対象: 初級1 初めて日本語を学ぶ方

初級2 ひらがな、カタカナが読める人

◇受講料: 無料

◇教科書: 2,376円

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 上坂)

## 国際化推進事業費補助金制度のご案内

県内の団体が国際交流事業を行う場合、次の条件により事業費の一部を補助します。

希望される団体は申請関係書類をお送りしますので、ご連絡ください。事業内容等を審査し、交付団体を決定します。補助金は精算払いにより交付します。

◇対象事業: 団体が行う県民の国際交流の推進に寄与する先駆的・効果的な事業で、原則として一般県民が参加できる事業、又は、一般県民への波及効果があるもの。

◇対象経費: 上記事業の実施に必要な経費(団体運営費は除く)

◇補助金: 事業費の2分の1以内(限度額10万円)

◇申請締切日: 9月末日

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 小倉)



## 〈みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ〉

### 外国人のための生活相談会

#### in タガログ語・ポルトガル語

生活の中で困っていることをタガログ語、ポルトガル語で相談できます。

※予約制ですが、当日でも対応します。

※新型コロナウイルスの状況によってはキャンセルになる場合があります。

◇日時:

★タガログ語 9月4日(土) 14:00~16:00

★ポルトガル語 9月25日(土) 14:00~16:00

◇場所: みやざき外国人サポートセンター

(対面、電話、オンライン(ZOOM)可)

◇定員: 各言語4名

◇申込み・問合せ: みやざき外国人サポートセンター

TEL: 0985-41-5901

FAX: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



## ♪プラザニュース 英語版より



### 「駄菓子の子から」



県国際交流員  
マーシュ グレアム

皆様、ご機嫌いかがでしょうか?これを書いている現時点では、土砂降りですので、お気を付けてください!

最近、突然きなこ棒を食べたくなったのです。きなこ棒が何かをご存じない方もいらっしゃるかもしれませんが、子供が好き、大人が懐かしいと思う日本の伝統的な駄菓子の一つです。仕事の帰り道でスーパーに立ち寄って、買おうとしたのですが、完全に売り切れてました!(やはり、急にきなこ棒を食べたくなったのは私だけでは無かったみたいです。何か運命かもしれませんね。)結局自分で作ることにしましたが、何か惜しかったのです。普段、手作りスイーツは店で買うものよりも美味しいと言われていますが、駄菓子の場合は違うのではないかと思います。まあ、着色料や人工的調味料などの疑いは最近多い(そして確かに一理がある)のですが、普段は体験できない味ですので、それこそが駄菓子の魅力の一つなのではないでしょうか。もちろん食べ過ぎるのは良くないですが(それは「過ぎる」という漢字の意味ですから)、時々自分を甘やかすことも大事です!

…なんだか、いつも健康診断で怒られる理由が分かったような気がします。